

December 2, 2018

First Sunday of Advent • Chúa Nhật 1 Mùa Vọng, C



Church of St. Columba

1327 LAFOND AVENUE • SAINT PAUL • MINNESOTA

Parish Office - Văn Phòng Giáo Xứ

651-645-9179

Office Hour - Giờ làm việc văn phòng

Monday - Friday: 8am - 3:30pm

Parish Staff

Rev. Hoang Nguyen: Pastor (cha xứ)
frhdnguyen@stcolumba.org
Deacon Tom Stiles: 651.646.8517
Augustine Mai: Office Manager
augustine.mai@stcolumba.org
Minh Nguyen: Parish Secretary
Pastoral Emergency: 651.757.6762

Music Director

Joanne Whalen: minnemama@comcast.net

Perpetual Adoration

Carol Hansen: 651.646.0371
Lynn Browne: 651.207.2122

Mass Schedule - Lịch Thánh Lễ

Weekend Masses: Thánh Lễ Cuối Tuần
Saturday 4:30 pm: English
Sunday 9:00 am: English
Sunday 10:30 am: Vietnamese

Weekday Masses - Thánh Lễ ngày thường
Monday-Friday 7:00 am: English

Sacrament of Reconciliation - Giải Tội
Saturdays 3:30 pm

On Line Resources

www.stcolumba.org
www.cdmedongcong.net
On Facebook: St. Columba Church

Prayer Line

Bernice Hauer: 651.644.7994

Parish Trustees

Bernard Hesse: 651.642.9090
Peter Nguyen: 651.645.7465

Ban Chấp Hành – Council

Chủ tịch: Hà Anh Linh: 651.235.5643
Thư ký: Chu Thùy Trang: 612.987.4543
Thành viên: Nguyễn Minh Trí
Trần Thanh Sơn
Nguyễn Thị Ngọc Dung
Nguyễn Xuân Vũ
Lê Minh Trí

Ban Tài Chánh – Finance

Thủ quỹ: Lê Phú Hoàng: 651.246.7508
Nguyễn Văn Nhị
Kiểm ngân: Lê Văn Chương: 651.336.0356
Vũ Tùng Sơn

Các Tiểu Ban – Committee

Phụng vụ: Phạm Đình Khải: 651.278.0665
Gián thánh: Lê Văn Mậu: 651.290.0148
Lê Văn Hiến: 651.786.9138
Thánh ca: Nguyễn Bá Tin: 651.278.2066
Truyền giáo: Nguyễn Bá Đức: 651.353.7531
Xã hội: Phạm Văn Lộc: 612.889.9681
Giáo dục: Nguyễn Mỹ Triều: 612.987.6955
Trang trí: Cù Gia Văn: 651.778.3733
Âm thực: Chu Thị Liên: 612.889.9684
Kiết thiết: Nguyễn Thanh Đạm: 612.986.7633
Trật tự: Nguyễn Phê: 651.332.4285
Trang Web: Nguyễn Mỹ Triều: 612.987.6955

Liên Lạc Các Hội Đoàn – Organizations

CD Lavang: Nguyễn Thu Trâm: 651.246.4559
CD Thánh Gia: Lê Quốc Hùng: 612.229.5088
Đoàn TNNT: Nguyễn Hữu Nam: 651.497.7945
Hội Đèn Tạ: Nguyễn Hữu Trung: 952.200.4128
Hội BMCG: Nguyễn T. Thu Trâm: 651.808.1565
Hội Lêgiô Maria: Vũ Thị Cậy: 651.431.1875

Lễ Buộc / Lễ Trọng:

Thánh Lễ 7:00PM
Thứ Năm, Thứ Sáu Đầu Tháng: Thánh Lễ: 7:00 PM
Thứ Bảy Đầu Tháng: Thánh Lễ: 10:00 AM
Giáo Lý / V-Ngũ / TNNT: 12:15 – 3:00PM(CN)
Tân Tòng / Hôn Nhân: 12 – 2:00PM (CN)

Sacraments - Các Bí Tích

Baptism - Rửa Tội:

Registered parishioners should contact the parish office to make arrangements for pre-baptismal program and date of baptism.

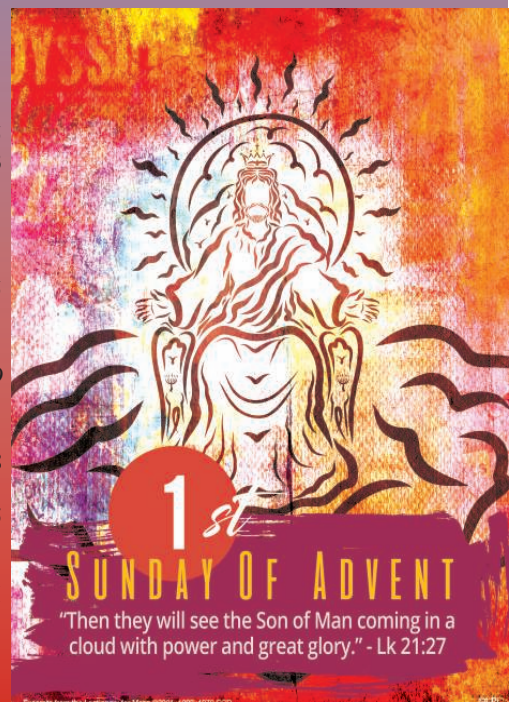
10:00AM Thứ Bảy Đầu Tháng. Liên lạc với cha xứ trước 3 tuần.

Matrimony - Hôn Phối:

Registered parishioners should contact the pastor to make arrangements at least six months in advance of proposed date.

Liên lạc với cha xứ trước 6 tháng.

Anointing - Xức Dầu



Liturgical Celebrations

[E] English Language [V] Vietnamese Language

Saturday, December 1	<i>First Sunday of Advent</i>
3:30 pm Confessions	[V & E]
4:30 pm Parishioners of St. Columba	[E]
Sunday, December 2	<i>First Sunday of Advent</i>
9:00 am † Lucille Mary Kainz	[E]
10:30 am Parishioners of St. Columba	[V]
2:00 pm K of C Traveling Rosary	[V]
Monday, December 3	<i>Saint Francis Xavier</i>
7:00 am Parishioners of St. Columba	[E]
Tuesday, December 4	<i>Weekday Mass</i>
7:00 am † Lucille Mary Kainz	[E]
Wednesday, December 5	<i>Weekday Mass</i>
7:00 am Parishioners of St. Columba	[E]
Thursday, December 6	<i>Weekday Mass</i>
7:00 am Parishioners of St. Columba	[E]
Friday, December 7	<i>Saint Ambrose</i>
7:00 am Parishioners of St. Columba	[E]
Saturday, December 8	<i>Second Sunday of Advent.</i>
3:30 pm Confession	[V & E]
4:30 pm Parishioners of St. Columba	[E]
Sunday, December 9	<i>Second Sunday of Advent</i>
9:00 am † Lucille Mary Kainz	[E]
10:30 am Parishioners of St. Columba	[V]

Weekly Readings

Saturday:	Jer 33:14-16/1Thes 3:12-4:2/Lk 21:25,28,34-36
Sunday:	Jer 33:14-16/1Thes 3:12-4:2/Lk 21:25,28,34-36
Monday:	Is 2:1-5 / Mt 8:5-11
Tuesday:	Is 11:1-10 / Lk 10:21-24
Wednesday:	Is 25:6-10a / Mt 15:29-37
Thursday:	Is 26:1-6 / Mt 7:21, 24-27
Friday:	Is 29:17-24 / Mt 9:27-31
Saturday:	Gn 3:9-15 / Eph 1:3-6, 11-12 / Lk 1:26-38
Next Sunday:	Bar 5:1-9 / Phil 1:4-6, 8-11 / Lk3:1-6

Pray for Our Clergy

Sunday	Rev. Hoang Nguyen
Monday	Rev. William Martin
Tuesday	Rev. Andrew Mcalpin Op
Wednesday	Rev. Thomas McCabe
Thursday	Rev. James McClellan
Friday	Rev. James Mcconville
Saturday	Rev. Patrick McCorkell

Next Week's Lay Ministers

	<u>Saturday December 8</u>	<u>Sunday December 9</u>
Lector	Mary Mc Donald	John Gubash
Servers	Mike Steiner	Sands & Harman
Eucharistic Ministers	Mary McDonald Bernie Kremer	Carol Hansen Judy Tibesar

Announcements

In Our Thoughts and Prayers . . .

We continue to pray for all those who are ill and have asked for our prayers, especially: Frank Wethern, Marcella Krostad, Mary Lou Ayd, Jose Garcia, Todd Bray, Mary Hoke, George Kunik, Karen Mickelson, Francine Panian, Luella Boedigheimer, Desmond Waturuocha, John Juen, Joanne Olsen, Vickie Deutsch, Eudora Post, Mary Havel, and Jean Capistrant

December Card Making Class

Join Peggy Steiner for an afternoon of card making this Sunday, December 2nd beginning at 3:00 PM in the Share Room. The class is \$5. Peggy provides all of the inspiration to complete at least three projects. You need bring your own scissors and adhesive. RSVP to Peggy. Call or text to 651-788-6277

Feast of the Immaculate Conception - Dec 8th

Holy Day of Obligation.
9:00AM - Mass in English
10:00AM - Mass in Vietnamese

CCW Bake Sale

Our CCW is hosting a bake sale before and after Masses on December 8th & 9th (Saturday & Sunday). Donations of home made goodies would be most appreciated. Please bring your donations wrapped, priced and ready for sale. All proceeds from this event will benefit the Franciscan Brothers of Peace.

Collection for Retired Religious Next Weekend

Next weekend, Dec 8 & 9, we will take a second collection to help care for senior religious. Your gift helps our religious communities of sisters, brothers, and religious order priests to provide for our aging members and plan for long-term needs, medical care and more. Please help give to those who have given a lifetime.

Nativity Tree Lot

The Nativity Men's Club is sponsoring their annual Christmas Tree Lot running through Saturday, December 23rd. Hours of operation: Weeknights until 5-8 PM, Weekends 9 AM-7 PM. Free delivery and set up is provided for those in need. The tree lot is located one block west of Fairview between Wellesley and Stanford. Call Pat Bollum, 612-599-8096, for more info.

Our Sacrificial Giving

We offer unto you, O Lord, our sacrificial giving. Thank you!
Weekend Envelope/ Bao thur \$2,661
Weekend Plate / Tiền mặt..... \$565
Food Sales / **Bán hàng** \$
Giáo xứ xin chân thành cảm ơn sự hy sinh và lòng quảng đại của tất cả mọi người trong việc dâng cúng cho nhà Chúa.

Sinh Hoạt Cộng Đoàn

Lễ Đức Mẹ Vô Nhiễm Nguyên Tội - Lễ Buộc
 Thứ Bảy ngày 8 tháng 12 – 10:00AM – Thánh Lễ Việt

Ban Giúp Lễ

Ban Giúp Lễ giáo xứ đang rất cần một số em sau khi xưng tội rước lễ lần đầu gia nhập Hội Giúp Lễ. Vì vậy, cha xứ khuyến khích các phụ huynh cho phép và khuyến khích các con em của mình tham gia vào ban Giúp Lễ để phục vụ bàn thánh. Nếu quý phụ huynh nào cho phép và muốn con em của mình tham gia vào ban Giúp Lễ, xin liên lạc với cha xứ và ban phụng vụ.

Dâng Cúng Hoa

Giáo xứ có đặt một thùng dâng cúng hoa bên bàn thờ Đức Mẹ để mọi người tiện việc dâng cúng hoa cho giáo xứ. Những ai có lòng muốn ủng hộ hoa cho giáo xứ, xin vui lòng dùng hòm dâng cúng hoa tại bàn thờ Đức Mẹ. Giáo xứ xin cảm ơn tất cả mọi người và xin Chúa, Đức Mẹ, Thánh Giuse trả công bội hậu cho những hy sinh đóng góp của mọi người.

Làm Hang Đá Giáng Sinh

Mỗi năm giáo xứ chúng ta đều làm hang đá để tạo không khí mừng Chúa Giáng Sinh. Vì vậy những ai có những ý kiến hoặc các mẫu hang đá xin đóng góp ý kiến để cha xứ và ban làm hang đá có thể làm tốt hơn. Xin liên lạc với cha xứ hoặc với anh chủ tịch cộng đoàn để đóng góp ý kiến. Xin chân thành cảm ơn tất cả mọi người. Giáo xứ sẽ làm hang đá Giáng Sinh vào Thứ Bảy tuần này, thứ bảy ngày 1 tháng 12 lúc 10:00AM. Cha xứ kêu gọi một số anh em tới giúp làm hang đá

Xin tiền lần 2 cho heat nhà thờ

Vào những tháng mùa đông, giáo xứ phải chi trả một số tiền khá lớn cho heat trong nhà thờ. Vì vậy, trong những tháng mùa đông, cứ mỗi 2 tuần, giáo xứ sẽ có xin tiền lần 2 để phụ giúp tiền heat. Xin mọi người cùng hy sinh đóng góp cho giáo xứ. Giáo xứ xin chân thành cảm ơn

Ủng Hộ Bàn Ghế

Trong mấy tuần qua, tôi đã kêu gọi để xin mọi người ủng hộ giáo xứ trong việc mua thêm bàn ghế. Dưới đây là danh sách những người ủng hộ 2 tuần rồi:
 GD. Nguyễn Hữu Trung \$100 GD. Nguyễn Thanh Đạm \$100
 GD. Nguyễn Văn Tấn \$200 GD. Vũ Trọng Hoàng \$100
 GD. Đoàn Minh Quang \$100 GD. Phạm Văn Bruce \$100
 Những cá nhân, gia đình nào muốn ủng hộ bàn ghế cho giáo xứ, xin liên lạc với cha xứ hoặc anh chủ tịch cộng đoàn, hoặc có thể bỏ số tiền ủng hộ trong bao thư và bỏ vào giỏ lặt tiền trong các Thánh Lễ Chúa Nhật và nhớ xin tên, địa chỉ, và ghi ngoài bao thư “ủng hộ bàn ghế”. Nếu ai có những thắc mắc,

câu hỏi nào liên quan tới việc xin bàn ghế cho giáo xứ, liên lạc với cha xứ hoặc với ban chấp hành. Xin mọi người tiếp tục ủng hộ.

Chương Trình Xưng Tội Mùa Vọng tại các giáo xứ VN
 Trong những mùa vọng, 3 giáo xứ có giáo dân Việt Nam sẽ có các buổi xưng tội để chuẩn bị tâm hồn đón chờ Chúa Giáng Sinh. Dưới đây là lịch giải tội tại 3 giáo xứ:

Chúa Nhật Ngày 16 tháng 12: Chúa Nhật 3 Mùa Vọng
 Giáo Xứ Thánh Anna/Giuse Hiền: 2::30PM – Xung Tội
Thứ Bảy Ngày 22 Tháng 12 – Tuần 4 Mùa Vọng
 Giáo Xứ St. Adalbert: 6:30PM – Xung Tội

Chúa Nhật Ngày 23 Tháng 12: Chúa Nhật 4 Mùa Vọng

Giáo Xứ St. Columba: 12:00PM – Xung Tội
 Xin mọi người cố gắng sắp xếp thời gian để làm hòa với Chúa, chuẩn bị tâm hồn sốt sắng để đón chờ Thiên Chúa Giáng Sinh bằng đến xưng tội trong một nơi nói trên mà thuận tiện cho thời gian và nơi chốn của mình.

<p>OAKGROVE DENTAL</p>	<p>TIM PHAM, D.D.S General Dentist <i>Nha Khoa Tổng Quát</i> <i>Niềng răng trong suốt Invisalign</i></p>
<p>3154 Viking blvd. NW Oak Grove, MN 55011 Phone: (763)753-5336</p>	

<p>Chụp Hình 35W Photo.com Chụp hình chân dung nghệ thuật. Chụp ảnh cưới và các lễ hội. Liên lạc: Thắng (612) 272-9625 Huy (651) 331-0235</p>	<p>Vu Pham Video and Photo Service Studio, Wedding, Funeral, Commercial, Meeting Events Phone (612) 426-0711 Fb:phivubao@yahoo.com Email:</p>
--	--

Lịch Phụng Vụ tuần 2/12/2018 – 9/12/2018

2/12 Chúa Nhật 1 mùa vọng
 3/12 Thứ hai – Thánh Phan Xi Cô Xa Vi Ê, lễ kính
 4/12 Thứ ba – ngày trong tuần 1 mùa vọng
 5/12 Thứ tư – ngày trong tuần 1 mùa vọng
 6/12 Thứ năm – ngày trong tuần 1 mùa vọng
 7/12 Thứ sáu – Thánh Am brô xi ô, lễ nhớ
 8/12 Thứ bảy – Đức trinh nữ Maria vô nhiễm nguyên tội, lễ trọng
 9/12 **Chúa Nhật 2 mùa vọng**

Lịch Phân Nhiệm Phụng Vụ						
Ngày	Thánh Lễ	Đọc Sách	D. Lễ Vật	TT Viên	Giúp Lễ	Chầu T. Thể
2/12	Chúa Nhật 1 Mùa Vọng	Đoàn TNTT	Đoàn TNTT	Các Ông: Điệp, Cang Hiên, T. Dũng	Thiên Tristin Adam	Nhóm Lòng Thương Xót Chúa
9/12	Chúa Nhật 2 Mùa Vọng	Hội BMCG	Hội BMCG	Các Ông: Hùng, Đạt Luật, Lộc	Ryan Tristin Adam	Hội BMCG

Lời Cha Xứ

Bắt đầu từ Chúa Nhật tuần này, Chúa Nhật 1 Mùa Vọng, toàn thể Giáo Hội chúng ta bước vào một niên lịch phụng vụ mới. Niên lịch phụng vụ cũ kết thúc với Lễ Chúa Kitô là Vua vũ trụ mà chúng ta vừa mừng kính tuần rồi. Khác với lịch ngoài đời để tính thời gian bắt đầu từ ngày 1 tháng 1 và kết thúc vào ngày 30 tháng 12, lịch phụng vụ Giáo Hội lại tính từ Chúa Nhật 1 Mùa Vọng tới Chúa Nhật Lễ Chúa Kitô Vua. Lịch phụng vụ cử hành mừng những mầu nhiệm: sinh ra, sống, chết, và phục sinh của Chúa Giêsu.



Từ Mùa Vọng – Advent, được dịch từ tiếng Latinh bởi từ “Adventus”, nghĩa là “đang đến.” Vì thế Mùa Vọng được coi như mùa mong chờ, trông đợi, một giai đoạn chuẩn bị cho ngày Đấng Thiên Sai đến. Đây là một thời gian để suy niệm, cầu nguyện và trở về trong chờ đợi ngày Chúa đến theo hai quan niệm khác nhau: (1) chuẩn bị đón Chúa Kitô đã đến lần thứ nhất cách đây trên 2 ngàn năm, và (2) chuẩn bị đón Chúa Kitô sẽ đến lần thứ hai vào ngày tận thế.

Vì thế, các bài đọc và phụng vụ trong Mùa Vọng giúp chúng ta chuẩn bị cho ngày Chúa Giêsu sinh ra, nhưng cũng chuẩn bị cho ngày Chúa Giêsu quang lâm ngự đến trong ngày sau hết. Mùa Vọng cho chúng ta một cơ hội thông dự vào sự khát khao mong mỏi Đấng Thiên Sai của cha ông chúng ta thời xưa, và đồng thời tỉnh thức đợi chờ Chúa đến lần thứ hai.

Mùa Vọng bắt đầu với bốn Chúa Nhật trước ngày Giáng Sinh, và kết thúc vào buổi chiều ngày 24 tháng 12 - Lễ Vọng Giáng Sinh. Vì ngày Lễ Giáng Sinh thay đổi trong các ngày nên Mùa Vọng được tính trong khoảng 22 đến 28 ngày. Màu trong các phụng vụ của mùa vọng bao gồm các màu: tím, xanh, và hồng. Màu tím hoặc màu xanh là biểu tượng của vua Chúa – nói đến sự sinh ra của Chúa Giêsu. Màu tím và xanh cũng có ý nghĩa của thống hối - với ý nghĩa người tín hữu chuẩn bị tâm hồn bằng việc thống hối. Màu hồng mang ý nghĩa của niềm vui trong mùa này - với ý nghĩa niềm vui của người tín hữu vì Thiên Chúa đã sống giữa họ.

Mùa Vọng vì thế là mùa của mong chờ Chúa đến; qua đó người tín hữu chúng ta được mời gọi để sống những tâm tình của Mùa Vọng. Sống Mùa Vọng không gì khác hơn là sống tỉnh thức trước muôn vàn cám dỗ không ngừng lôi kéo ta vào những cám dỗ của tội lỗi, của những nét hư tật xấu, của những toan tính ích kỷ, để biết mở lòng ra nhiều hơn - mở lòng cho Chúa đến và mở lòng để ta đến với anh chị em chung quanh.

Rev. J.B. Nguyễn Đình Hoàng

From the Pastor

This weekend is the first Sunday of Advent, which is also the first Sunday of the new liturgical year. The Advent season includes the four Sundays that precede Christmas. Advent is a time of preparation for the coming of the Lord. In this season, we recall two central elements of our faith: the final coming of the Lord in glory and the incarnation of the Lord in the birth of Jesus. The key themes of the Advent season are watchful waiting, preparation, and justice.



The gospel of the first week of Advent in year C is taken from the last chapter before the passion narrative in which Jesus is teaching in the Temple. We hear Jesus speak to his disciples about the need for vigilance and prayer as they wait for the coming of the Son of Man in glory. This passage marks the conclusion of a lengthy dialogue in which Jesus predicts the destruction of the Temple in Jerusalem, warns about the persecution and tribulations to follow, and identifies the signs that will signal the coming of the Son of Man in glory.

Though Jesus predicts a time of destruction and fear, Jesus indicates that others will be frightened; however, his disciples are not to fear, but are to stand tall. Yet Jesus does not promise deliverance from anxiety or tribulations, but he encourages his disciples to pray for strength. The early Christian communities did not find consolation in the promise of a utopia, nor should we; instead, we find in our Christian faith the means by which we witness to God's unfailing love for us in all circumstances.

Like the first Christians, we may encounter events and circumstances that could lead us to despair, but through prayer, we will find strength and consolation in Jesus' words and in his continuing presence with us to endure all things and to witness to the action of God in our world.

Therefore, in this season of Advent, we are reminded of the Lord's coming because being mindful of it will move us to live in ways that are pleasing to him now, so that we can look forward to the day of his coming with joy.

Rev. Hoang Nguyen

Lloyd's
pharmacy
Hallmark Cards
& Gifts
Snelling at Minnehaha
651-645-8636

Best Realty **Liem Nguyen**
Mua Bán Nhà Cơ Sở
Thương Mại



Giúp Văn Phòng Luật Sư
Robichaud & Alcantara

- Luật di trú
- Luật giao thông
- Luật lao động
- Luật gia đình

Cell: 651-248-3868
422 University Ave W, Suite 204
Saint Paul, MN 55103

HOÀNG KHAI THUÊ & ACCOUNTING
Trên lâu chợ Trường Thành.
2522 Nicollet Ave. S. #6, Minneapolis, MN 55404
Phone: 612-229-0191 | www.hoangkhaihue.com

Tel.: (612) 229-0191 - Fax: 866-521-4364


- Nhận giữ sổ sách kế toán, payroll cho tiệm Nails.
- Nhà hàng, cơ sở kinh doanh
- Giúp thành lập công ty LLC, Corporation hoặc Partnership
- Taxes & Bookkeeping Services - Notary Public

H&M Auto Body & Towing
Body-Frame-Paint-Jump Starts-Lock Out
Satisfaction Guaranteed



Tel (651) 489-2932
Fax (651) 489-0448
M-F 8am-5pm • Sat 9am-12 noon
Hong Nguyen • Cell (651) 271-3578
24 Hour Towing
867 N. Dale St. • St. Paul, MN 55103

catholicmatch®
Minnesota



CatholicMatch.com/MN

ATT Home Health Care Inc.

Chương trình chăm sóc sức khỏe tại gia cho Quý vị Cao niên, người khuyết tật
Không giới hạn tuổi tác, có nhân viên Việt Nam thiết lập hồ sơ miễn phí
Sức khỏe là vàng, hãy chọn ATT Home Health Care
Một công ty tận tâm phục vụ người Việt trên 10 năm qua

(651) 646-8771
1563 White Bear Ave N. Saint Paul, MN 55106

Lifetime
No Crack Guarantee
HAGE
CONCRETE WORKS
SINCE 1930
651-690-4243
HageConcrete.com

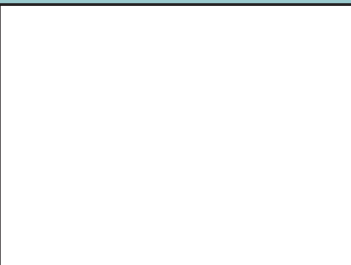
Mueller-Bies
FUNERAL HOME

2130 N. Dale St. 7050 Lake Dr.
Roseville, MN 55113 Lino Lakes, MN 55014
Ph: (651) 487-2550 Ph: (651) 784-3390
www.muellerbies.com



kw KELLERWILLIAMS
INTEGRITY REALTY

Cell:
651-246-8054
Vietnamese translator:
612-876-5475
deannadoyle@kw.com
2680 E Snelling Ave N
Roseville MN

fulfill
your child's calling
with us SAINT MARK'S SCHOOL
1983 DAYTON AVENUE
(651) 644-3380 MARKERSPRIDE.COM ST PAUL, MN

Call Today!
preK-8th grade



AVAILABLE FOR A LIMITED TIME

ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE

Contact **Rob Witte** to place an ad today!
rwwitte@4LPi.com or **(800) 950-9952 x2501**

PROTECTING SENIORS NATIONWIDE
MEDICAL ALERT SYSTEM



\$29.95/MO
BILLED QUARTERLY
PLUS SPECIAL OFFER

CALL NOW! 1.877.801.7772
WWW.24-7MEDALARM.COM



H&B
HOLCOMB-HENRY
BOOM-PURCELL
FUNERAL HOME
Burial, Cremation & Pre-Planning Services
536 N. Snelling Ave. at Charles St. Paul
651-646-2844
Richard Purcell, Director
www.holcombhenryboom.com

HELP PROTECT YOUR FAMILY & HOME
CALL NOW! 1-888-891-6806

ADT AUTHORIZED DEALER

HOME SECURITY TEAM




SUPPORT THE ADVERTISERS THAT SUPPORT OUR COMMUNITY

